

KINDERMENÜ

Nur für Kinder bis 12 Jahren:

Senorita & Bandito's Menü

**Hamburger^{1,2,a,b,d,e,f,i,m,p} oder 4 Nuggets^{a,m,o},
Pommes, Ketchup, 1 Capri-Sonne 0,2 l
+ 1 Überraschung^{1, 6, 7, 12}**

Capri-Sonne nur im Kindermenü erhältlich

4,80 €

MENU ENFANT

Pour tous les enfants jusqu'à 12 ans :

Menu Senorita et Bandito

**Hamburger ou 4 nuggets, frites, ketchup,
1 Capri-sun 0,2 l + une surprise**

Capri-sonne ne peut être vendu
séparément du menu enfant

4,80 €



Frisch aus unserer SB-Salattheke (Salatauswahl kann variieren):

Buffet salade de crudités en self-service (le choix des salades peut varier) :

Salat klein

Petite salade **3,10 €**

Salat groß

Grande salade **5,90 €**

Kartoffelsalat^{3,2,b,d}, Kartoffelsalat bayrische Art⁵, Karottensalat³, Gurkensalat^{2,b,c,d}, Weißkrautsalat mit Speck⁴, Rote Beete Salat¹, Cole Slaw^{2,b}, Tomatensalat, Nudelsalat^{3,a,b,c,d}, Salat-Mayonnaise⁶, Grüner Salat.



Getränkpreise siehe Aushang.

Les prix des boissons sont affichés dans le restaurant et à la boutique.

Zusatzstoffe / Additifs:

- 1) Süßungsmittel / édulcorant
- 2) Konservierungsstoffe / conservateurs
- 3) Geschmacksverstärker / exhausteur de goût
- 4) Antioxidationsmittel / antioxygènes
- 5) Farbstoffe / colorant
- 6) Zuckerstoffe / édulcorant
- 7) Phosphat / phosphate

Allergenkezeichnung / Allergènes

- a) Weizen / blé
- b) Eier / oeuf
- c) Milch, Laktose / Lait lactose
- d) Senf / moutarde
- e) Sesam / sésame
- f) Sellerie / céleri
- g) Soja / soja
- h) Fisch / poisson

Stand September 2016

Öffnungszeiten / Calendrier 2016-2017

- Geöffnet von 11.00 - 18.00 Uhr
Ouvert de 11h00 à 18h00
Open from 11.00 am to 6.00 pm
- Geöffnet von 10.00 - 18.00 Uhr
Ouvert de 10h00 à 18h00
Open from 10.00 am to 6.00 pm
- Geöffnet von 10.00 - 16.00 Uhr
Ouvert de 10h00 à 16h00
Open from 10.00 am to 4.00 pm
- Geschlossen
Dekopause
Fermé Pause déco
Closed for decoration
- Geschlossen
Fermé
Closed

September / Septembre

M	D	M	D	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Oktober / Octobre

M	D	M	D	F	S	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

November / Novembre

M	D	M	D	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Dezember / Décembre

M	D	M	D	F	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Januar / Janvier

M	D	M	D	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Februar / Février

M	D	M	D	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

März / Mars / March

M	D	M	D	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

April / Avril / April

M	D	M	D	F	S	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- M : Montag / Lundi / Monday
- D : Dienstag / Mardi / Tuesday
- M : Mittwoch / Mercredi / Wednesday
- D : Donnerstag / Jeudi / Thursday
- F : Freitag / Vendredi / Friday
- S : Samstag / Samedi / Saturday
- S : Sonntag / Dimanche / Sunday

Feiertage 2016-17 in Baden-Württemberg

- | | | |
|---|---|---------------------------------------|
| 01.11.16 Allerheiligen
25.12.16 | 16.04.17 Ostern
17.04.17 Ostermontag | 03.10.17
Tag der Deutschen Einheit |
| 1. Weihnachtsfeiertag
26.12.16 | 01.05.17 Tag der Arbeit
25.05.17 | 01.11.17 Allerheiligen
25.12.17 |
| 2. Weihnachtsfeiertag
01.01.17 Neujahr | Christi Himmelfahrt
04.06.17 Pfingsten | 1. Weihnachtsfeiertag
26.12.17 |
| 06.01.17 HI. Drei Könige
14.04.17 Karfreitag | 15.06.17 Fronleichnam
05.06.17 Pfingstmontag | 2. Weihnachtsfeiertag |

Schulferien 2016-17 in Baden-Württemberg

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| Herbstferien 2.11.16-4.11.16 | Pfingsten 6.6.17-16.6.17 |
| Weihnachten 23.12.16-7.1.17 | Sommer 27.7.17-9.9.17 |
| Ostern 10.4.17-21.4.17 | |

Jours fériés 2016-17 en Alsace

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 01/11/16 La Toussaint | 26/12/16 Saint Etienne |
| 11/11/16 Armistice | 01/01/17 Nouvel An |
| 25/12/16 Noël | 14/04/17 Vendredi Saint |
| | 17/04/17 Lundi de Pâques |

Vacances scolaires en Alsace

- | | |
|--|---|
| Vacances de la Toussaint
du 19/10 au 03/11/2016 | Vacances d'hiver
du 11/02 au 27/02/17 |
| Vacances de Noël
du 17/12/16 au
03/01/17 | Vacances de Printemps
du 08/04 au 24/04/17 |



**Speisekarte des
Selbstbedienungs-Restaurants
El Torro**

**carte du restaurant El Torro
en libre service**

Speisekarte - carte

POMMES / FRITES

Pommes	
Portion de frites	2,20 €
Ketchup oder Mayonnaise Portionstüte	
Portion de ketchup ou mayonnaise	0,30 €
Pommes mit Sauce	
Portion de frites avec sauce brune	3,00 €
Kartoffelecken mit Tzatziki ^{2,a,b,c,d}	
Potatoes avec Tzaziki	2,80 €

BRATWURST / SAUCISSE

Bratwurst ^{1,7} mit Brötchen ^a	
Saucisse grillée avec petit pain rond	2,80 €
Bratwurst ^{1,7} mit Pommes ^m /Kartoffelsalat ^{2,3,b,d}	
Saucisse grillée avec frites ou avec salade de pommes de terre	4,80 €
Bratwurst ^{1,7} mit Kartoffelecken ^a	
Saucisse grillée avec potatoes	5,20 €

CURRYWURST / SAUCISSE AU CURRY

Currywurst ^{1,4,7} mit Brötchen ^{2,a,d,f}	
Saucisse au curry avec petit pain rond	3,10 €
Currywurst ^{1,7} mit Pommes ^{2,d,f}	
Saucisse au curry avec frites	5,10 €
Currywurst ^{1,7} mit Kartoffelecken ^{2,a,d,f}	
Saucisse au curry avec potatoes	5,50 €
Doppelte Currywurst ^{1,7} mit Brötchen ^{2,a,d}	
2 saucisses au curry avec petit pain rond	5,40 €
Doppelte Currywurst ^{1,7} mit Pommes ^{2,d,f}	
2 saucisses au curry avec frites	7,40 €
Doppelte Currywurst ^{1,7} mit Kartoffelecken ^{2,a,d,f}	
2 saucisses au curry avec potatoes	7,80 €

FRIKADELLE / FRICADELLE

Frikadelle mit Brötchen ^{a,b,d}	
Fricadelle avec petit pain rond	2,80 €
1 Frikadelle mit Pommes ^{a,b,d} /Kartoffelsalat ^{2,3,a,b,d}	
Fricadelle avec frites ou avec salade de pommes de terre	4,80 €
1 Frikadelle mit Kartoffelecken ^{a,b,d}	
Fricadelle avec potatoes	5,20 €
2 Frikadellen mit Pommes ^{a,b,d} /Kartoffelsalat ^{2,3,a,b,d}	
2 fricadelles avec frites ou avec salade de pommes de terre	6,90 €
2 Frikadellen mit Kartoffelecken ^{a,b,d}	
2 fricadelle avec potatoes	7,30 €

HAMBURGER / HAMBURGER

Hamburger ^{1,2,a,b,d,e,f}	
Hamburger	3,20 €
Hamburger mit Pommes ^{1,2,a,b,d,e,f}	
Hamburger avec frites	5,20 €
Hamburger mit Kartoffelecken ^{1,2,a,b,d,e,f}	
Hamburger avec potatoes	5,60 €

CHEESEBURGER / CHEESEBURGER

Cheeseburger ^{1,2,5,a,b,c,d,e,f}	
Cheeseburger	3,40 €
Cheeseburger mit Pommes ^{1,2,5,a,b,c,d,e,f}	
Cheeseburger avec frites	5,40 €
Cheeseburger mit Kartoffelecken ^{1,2,5,a,b,c,d,e,f}	
Cheeseburger avec potatoes	5,80 €

SCHNITZEL / ESCALOPE

Schnitzel paniert mit Pommes ^a /Kartoffelsalat ^{2,3,a,b,d}	
Escalope panée avec frites ou avec salade de pommes de terre	7,60 €
Schnitzel paniert mit Kartoffelecken ^a	
Escalope panée avec potatoes	8,00 €
Zigeunerschnitzel mit Pommes ^{1,2,a}	
Escalope « tzigane » avec frites	8,20 €
Zigeunerschnitzel mit Kartoffelecken ^{1,2,a}	
Escalope « tzigane » avec potatoes	8,60 €
Jägerschnitzel mit Pommes ^a	
Escalope « chasseur » avec frites	8,20 €
Jägerschnitzel mit Kartoffelecken ^a	
Escalope « chasseur » avec potatoes	8,60 €

NUGGETS / NUGGETS

7 Nuggets mit Dip ^{a,d,f}	
7 nuggets avec sauce	3,10 €
7 Nuggets mit Pommes ^a	
7 nuggets avec frites	5,10 €
7 Nuggets mit Kartoffelecken ^a	
7 nuggets avec potatoes	5,50 €

NUGGETSBURGER / NUGGETSBURGER

Nuggetsburger ^{1,2,5,a,b,d,e,f}	
Nuggetsburger	3,20 €
Nuggetsburger mit Pommes ^{1,2,5,a,b,d,e,f}	
Nuggetsburger avec frites	5,20 €
Nuggetsburger mit Kartoffelecken ^{1,2,5,a,b,d,e,f}	
Nuggetsburger avec potatoes	5,60 €

FISCHBURGER / FISCHBURGER

Fischburger ^{1,2,a,b,c,d,e,f}	
Fischburger (au poisson)	3,20 €
Fischburger mit Pommes ^{1,2,a,b,c,d,e,f}	
Fischburger avec frites	5,20 €
Fischburger mit Kartoffelecken ^{1,2,a,b,c,d,e,f}	
Fischburger avec potatoes	5,60 €

FISCHFRIKADELLE / FRICADELLE AU POISSON

Fischfrikadelle mit Brötchen ^{a,c,h}	
Fricadelle au poisson avec petit pain rond	2,80 €
2 Fischfrikadellen mit Pommes ^{a,c,h} oder Kartoffelsalat ^{2,3,a,b,c,d,h}	
2 fricadelles au poisson avec frites ou salade de pommes de terre	6,90 €
2 Fischfrikadellen mit Kartoffelecken ^{a,c,h}	
2 fricadelles au poisson avec potatoes	7,30 €

